

**Germany-Bonn: Military vehicles and associated parts**

OJ S 201/2023 18/10/2023

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

**Section I: Contracting authority/entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: HIL Heeresinstandsetzungslogistik GmbH

Postal address: Josef-Wirmer-Straße 2-8

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

For the attention of: Alexandra Behr

E-mail: [vergabe@hilgmbh.de](mailto:vergabe@hilgmbh.de)

Telephone: +49 228-4463-2217

**Internet address(es):**General address of the contracting authority/entity: <http://www.hilgmbh.de>Address of the buyer profile: <http://vergabe.hilgmbh.de>Electronic access to information: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Inhousegesellschaft des Bundes

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Ersatzteile OP\_03

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: HIL Werke, Niederlassungen und Stützpunkte

NUTS code DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about framework agreement**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

## **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 24

Justification for a framework agreement, the duration of which exceeds seven years:

## **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 996 507,95 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded:

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Der Auftrag umfasst die Lieferung von verschiedenen Ersatzteilen für AU OP\_03. Jede Versorgungsnummer ergibt sich für ein eigenes Los. Es handelt sich um 135 einzelne Lose. Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose. Der Auftraggeber behält sich vor Aufträge über ein oder mehrere Lose zu vergeben. Der Auftraggeber behält sich vor den Zuschlag auf Erstangebote (Indikative Angebote) zu erteilen. Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.03.2024 und endet am 28.02.2026. Wenn der bestehende Vertrag zwischen der HIL GmbH und der Bundeswehr, egal aus welchem Rechtsgrund endet, kann die Rahmenvereinbarung durch ein Sonderkündigungsrecht beendet werden. Des Weiteren behält sich der Auftraggeber eine optionale Verlängerung der Rahmenvereinbarung bis zum 29.02.2028 vor.

### **II.1.6. CPV code(s)**

35400000 Military vehicles and associated parts

### **II.1.7. Information about subcontracting**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Gesamtmenge bzw. -umfang Versorgungs-/ sogenannte HIL-Nummer, Versorgungsartikelbezeichnung, Vorhaben (wenn vorhanden), Ausschreibungsmenge gesamt, Höchstmenge: 62101113380, Halogen Metalldampflampe 400W,, 8,95330121888803, DICHTUNG, LEOPARD 1 Familie und Ust, 140,1544320121907055, VERBINDUNGSSTUECK,, KPz LEOPARD 2 Familie, 6,7311010868134, LAGER KUGEL RING,, 26,29100510868840, GRIFFSTUECK, GEHAEUSE !,, 70,774730121913627, ADAPTER(1), GERADE,, LEOPARD 1 Familie und Ust, 4,4233010703201, ZUGGABEL,, 6,72990123055871, ANLASZSEIL, VERBREN, Pionier-Geräte-Ausstg, 10,11259011156307, Nachrüstsatz, gesteckte Entlüftungsleitu,, 12,132910123371633, STÖSEL, KRAFTSTOFFPUMPE, KEINE ANGABE, 262,288291010961976, PUMPENELEMENT,, 1893,2082291010964623, VERSTELLWELLE,, 283,311291010982799, Handpumpe,, 137,151291010976007, Buchse,, 1469,16162540123757255, HEIZGERAET, FAHRZEU, LKW GL LEICHT GESCH, 8,92540123380186, MOTOR, SCHEIBENWISC, Fahrzeugkran leicht und m, 8,92540123276098, ERSATZTEILSATZ(1), LKW KAT I, 8,9259011105703, Abdichtung, Kpl,, 8,9254110910831, Rampe,, 6,7254110984336, Verzurrgurt für Auffahrrampe,, 46,51253010909511, Scheibenbremsbelag,, 20,22253010973046, Reparatursatz,, 148,163253010996670, Bremsstrommel,, 10,11251010868583, LAGERBOCK, FAHRGEST rechts,, 14,15254010979070, Isolierkissen,, 16,18294010959633, LUFTFILTEREINSATZ,, 6,7294011056534, Filtereinsatz,, 14,15259011058349, Gestänge, kpl., 4,4281510602492,

ABDECKUNG, GETRIEBE,,20,222910015297917,HALTER, KRAFTSTOFFE,EAGLE,  
18,202910123260215,DUESE, KRAFTSTOFFEI,Fahrzeugkran leicht und m,  
114,125291010959849,Ventil,Druck-,36,40291010964621,Pumpenelement,,  
36,40252010602488,KOLBEN,,26,29252010853641,PLANETENRADSATZ,,  
16,18252010868527,LEITRADHOHLWELLE,,12,13533010975186,O-Ring,,  
132,145533010961259,PLATTE,ASBESTFREI-,6,75330123608129,DICHTSCHEIBE,WSA  
KFZ-INST,428,4715330121788511,DICHTUNG, RADIAL-,Fahrzeugkran leicht und m,  
39,435330123095631,FESTHALTERING, DICH,Fahrzeugkran leicht und m,  
12,13533111000415,0-Ring 44 x 3,53,,100,1105330123342340,DICHTUNG, RADIAL-,LKW  
KAT I,522,574253010578572,KREUZFEDER,,122,1345331123877447,O-RING,MUNGO,  
62,68394011050100,Spanngurt,,18,20990511050107,PE Folie, weiss 600mmx36m,,  
16,18626010801256,Positionslampe,,18,20534211085943,Steckgehäuse  
Bremsflüssigkeitsbehälter,,14,155945123687386,RELAIS(1), ELEKTROM,EAGLE,  
26,29534211128078,VERRIEGELUNG,,92,101454010985015,Glühstift 24 V,,  
16,18254011001542,Umrüstsatz Steuergerät,,18,20304010968567,Bedienteil,Zug-,  
17,19482011026702,Magnetventil,,6,74730994853246,WINKELSTUECK, LEITU,EAGLE,  
14,156150123751099,KABEL, SPEZIAL-, AN,ANHAENGER,14,155935123798302,  
ABDECKUNG, ELEKTRIS,DINGO 2,4,4533111114720,O-Ring Set 113x3 110x2 19,8x2,3,,  
325,3585330142485124,DICHTUNG,LEOPARD 1 Familie und Ust,52,57533110995574,  
Ablassschraube,,6,75310123877366,MUTTER(1), SECHSKANT-,MUNGO,  
22,245310124032613,MUTTER(1), BUND-, SECHSKANT,BV206S,346,3812530123585794,  
LUFTENTFEUCHTER, DR,TRSP 5-10T HUE TMIL BW,6,7251010709352,  
INNENAUSKLEIDUNG,,12,132510123866848,FORMTEIL, FAHRZEUGA,ENOK,  
10,112540123798970,GEBLAESE, FAHRZEUGH,MUNGO,10,11259010501362,  
SAMMELROHR,,2,22590121711567,FUEHRUNGSBUCHSE,,LKW KAT I,  
42,465305123453668,FESTSTELLSCHRAUBE,EAGLE,12,135305123877607,SCHRAUBE,  
INNENSTEC,MUNGO,4,45305123877999,SCHRAUBE, SECHSKANT,MUNGO,  
70,775305012715850,SCHRAUBE, SECHSKANT,EAGLE,59,65530511081024,  
ERDUNGSBOLZEN,,22,24530511026825,Dichtschrabe,,260,286530511026827,  
Dichtschrabe,,314,345530610867471,SCHRAUBE MIT KOPF,,6,75935123571579,  
STECKVERBINDER, FES,KPz LEOPARD 2 Familie,31,345930123479801,SCHALTER,  
ANNAEHERU,LKW KAT I A1,80,885935123799596,ADAPTER(2), STECKVE,WLE 20kW,  
8,95975123123011,KABELVERSCHRAUBUNG,KLIMA ALLGEMEIN, ZKB  
15,13,145975123716210,KABELVERSCHRAUBUNG,FM AUSSTATTUNG DSO/DLO,  
98,108591510995557,Filter,,20,22593011096393,Näherungsschalter, Induktionschalter,,  
55,61594511075941,Relais mit Stromsensorik,,6,73120123350904,LAGERBUCHSE, GLEIT-,  
ANHAENGER,16,18534211112302,Gepäcknetz, Sitz-,4,4534211098953,Klebdichtmasse  
Quick Seal weiß,,114,125534211119698,Hochleistungsfett,,8,9534211019636,  
RIEMENKRAMPE,,403,443534210545578,LEISTE,,10,11534210545679,LAGER,,  
2,25340123481205,ABSTANDSSTUECK(1),SEA 2.Generation,772,849534011178463,  
Schutzkappe,,40,445340123882839,SCHLUESSEL (NEUTRAL),EAGLE,  
167,184534011119349,Schutzkappe komplett,,34,37534011135456,Drehriegel,,  
56,626240121741835,LAMPE, GLUEH-,KPz LEOPARD 2 Familie,296,3265365124029497,  
ABSTANDSRING,EAGLE,36,405935123833650,STECKVERBINDER, ELE,DINGO  
2,50,552520123604338,LAMELLE, REIBUNGSKU,Transportpanzer 1 FUCHS,  
566,6232940123430976,FILTEREINSATZ, ANSA,ERDARBEITSMASCHINE,  
16,18259011049096,Catch Hook Weld Assy,,4,46110123924738,VERTEILERKASTEN,GTF  
ZLK 5t,28,315340226100937,PUFFER, GUMMI-,EAGLE,34,37254110719478,LEISTE,,  
22,244730123906334,KUPPLUNGSBAUGRUPPE,,DINGO 2,4,4254110542496,HALTER,,  
10,11534010573234,BLECH F.STELLGLIED,,8,95331121989614,O-RING,SPz MARDER,

242,2665331123897657,O-RING,LKW GL LEICHT UNGESCH,52,57533110995575, Ölstandsschraube,,6,7453010969803,Brennkammer mit Flammrohr,,142,1565315121620502, STIFT, ZYLINDER-, K,LEOPARD 1 Familie und Ust,84,92482010961006,Ventil,Druck-,, 36,40291010959851,Pumpenelement,,38,42932010730625,GUMMISTREIFEN, ZELLSTOFF,, 178,1965305123866864,SCHRAUBE, SCHLITZKO,ENOK,236,2602530151748747, CARTUCCIA FILTRO,GTF ZLK 15t,115,1272530123295325,PUMPENBAUGRUPPE, SE, LKW GL LEICHT UNGESCH,10,112530123825990,BREMSE(1), BACKEN-,GTF ZLK 15t, 11,12530611046429,Radbolzen,,36,404730251609299,MUTTER(1), ROHRANSC,GTF ZLK 15t,38,422540151638614,FENSTERHEBER, FAHRZ,STW FSA/MSA,4,4259010986128, Abdeckung, vollständig,,2,2533111190652,O-Ring,,34,373120123250704,SCHEIBE, LAGER-, AX,Transportpanzer 1 FUCHS,168,185299010961987,Ersatzteilsatz (klein),, 398,4382590121992698,BUCHSE, LINEARER AN,LEOPARD 1 Familie und Ust, 10,11830510523587,GURTBAND, VOLLST.,,90,995920123868993,ABLEITER, UEBERSPAN, ENOK,64,70534011156981,Spannschelle,,144,1584010123910429,SEIL, DRAHT-, EINST, FENNEK Spähwagen 4-Rad le,10,11259011207309,Kit Tachometer,,76,84252011193254, VORDERACHSABTRIEB,,3,3

## II.2.2. Information about options

Options: no

## II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

## II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.3.2024. Completion 28.2.2026

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lose ( Jede Versorgungsnummer ergibt sich für ein eigenes Los)

### 1) Short description

### 2) CPV code(s)

35400000 Military vehicles and associated parts

### 3) Quantity or scope

Gesamtmenge bzw. -umfang Versorgungs-/ sogenannte HIL-Nummer, Versorgungsartikelbezeichnung, Vorhaben (wenn vorhanden), Ausschreibungsmenge gesamt, Höchstmenge:62101113380, Halogen Metalldampfampe 400W,,8,95330121888803, DICHTUNG,LEOPARD 1 Familie und Ust,140,1544320121907055,VERBINDUNGSSTUECK,, KPz LEOPARD 2 Familie,6,7311010868134,LAGER KUGEL RING,,26,29100510868840, GRIFFSTUECK, GEHAEUSE !,,70,774730121913627,ADAPTER(1), GERADE,,LEOPARD 1 Familie und Ust,4,4233010703201,ZUGGABEL,,6,72990123055871,ANLASZSEIL, VERBREN,Pionier-Geräte-Ausstg,10,11259011156307,Nachrüstsatz, gesteckte Entlüftungsleitu,,12,132910123371633,STÖSEL, KRAFTSTOFFPUMPE,KEINE ANGABE, 262,288291010961976,PUMPENELEMENT,,1893,2082291010964623,VERSTELLWELLE,, 283,311291010982799,Handpumpe,,137,151291010976007,Buchse,, 1469,16162540123757255,HEIZGERAET, FAHRZEU,LKW GL LEICHT GESCH, 8,92540123380186,MOTOR, SCHEIBENWISC,Fahrzeugkran leicht und m,

8,92540123276098,ERSATZTEILSATZ(1),,LKW KAT I,8,9259011105703,Abdichtung, Kpl.,  
8,9254110910831,Rampe,,6,7254110984336,Verzurrigurt für Auffahrrampe,,  
46,51253010909511,Scheibenbremsbelag,,20,22253010973046,Reparaturatz,,  
148,163253010996670,Bremmstrommel,,10,11251010868583,LAGERBOCK, FAHRGEST  
rechts,,14,15254010979070,Isolierkissen,,16,18294010959633,LUFTFILTEREINSATZ,,  
6,7294011056534,Filtereinsatz,,14,15259011058349,Gestänge, kpl.,4,4281510602492,  
ABDECKUNG, GETRIEBE,,20,222910015297917,HALTER, KRAFTSTOFFE,EAGLE,  
18,202910123260215,DUESE, KRAFTSTOFFEI,Fahrzeugkran leicht und m,  
114,125291010959849,Ventil,Druck-,36,40291010964621,Pumpenelement,,  
36,40252010602488,KOLBEN,,26,29252010853641,PLANETENRADSATZ,,  
16,18252010868527,LEITRADHOHLWELLE,,12,13533010975186,O-Ring,,  
132,145533010961259,PLATTE,ASBESTFREI-,6,75330123608129,DICHTSCHEIBE,WSA  
KFZ-INST,428,4715330121788511,DICHTUNG, RADIAL-,Fahrzeugkran leicht und m,  
39,435330123095631,FESTHALTERING, DICH,Fahrzeugkran leicht und m,  
12,13533111000415,0-Ring 44 x 3,53,,100,1105330123342340,DICHTUNG, RADIAL-,LKW  
KAT I,522,574253010578572,KREUZFEDER,,122,1345331123877447,O-RING,MUNGO,  
62,68394011050100,Spanngurt,,18,20990511050107,PE Folie, weiss 600mmx36m,,  
16,18626010801256,Positionslampe,,18,20534211085943,Steckgehäuse  
Bremsflüssigkeitsbehälter,,14,155945123687386,RELAIS(1), ELEKTROM,EAGLE,  
26,29534211128078,VERRIEGELUNG,,92,101454010985015,Glühstift 24 V,,  
16,18254011001542,Umrüstsatz Steuergerät,,18,20304010968567,Bedienteil,Zug-,  
17,19482011026702,Magnetventil,,6,74730994853246,WINKELSTUECK, LEITU,EAGLE,  
14,156150123751099,KABEL, SPEZIAL-, AN,ANHAENGER,14,155935123798302,  
ABDECKUNG, ELEKTRIS,DINGO 2,4,4533111114720,O-Ring Set 113x3 110x2 19,8x2,3,,  
325,3585330142485124,DICHTUNG,LEOPARD 1 Familie und Ust,52,57533110995574,  
Ablassschraube,,6,75310123877366,MUTTER(1), SECHSKANT-,MUNGO,  
22,245310124032613,MUTTER(1), BUND-, SECHSKANT,BV206S,346,3812530123585794,  
LUFTENTFEUCHTER, DR,TRSP 5-10T HUE TMIL BW,6,7251010709352,  
INNENAUSKLEIDUNG,,12,132510123866848,FORMTEIL, FAHRZEUGA,ENOK,  
10,112540123798970,GEBLAESE, FAHRZEUGH,MUNGO,10,11259010501362,  
SAMMELROHR,,2,22590121711567,FUEHRUNGSBUCHSE,,LKW KAT I,  
42,465305123453668,FESTSTELLSCHRAUBE,EAGLE,12,135305123877607,SCHRAUBE,  
INNENSTEC,MUNGO,4,45305123877999,SCHRAUBE, SECHSKANT,MUNGO,  
70,775305012715850,SCHRAUBE, SECHSKANT,EAGLE,59,65530511081024,  
ERDUNGSBOLZEN,,22,24530511026825,Dichtschrabe,,260,286530511026827,  
Dichtschrabe,,314,345530610867471,SCHRAUBE MIT KOPF,,6,75935123571579,  
STECKVERBINDER, FES,KPz LEOPARD 2 Familie,31,345930123479801,SCHALTER,  
ANNAEHERU,LKW KAT I A1,80,885935123799596,ADAPTER(2), STECKVE,WLE 20kW,  
8,95975123123011,KABELVERSCHRAUBUNG,KLIMA ALLGEMEIN, ZKB  
15,13,145975123716210,KABELVERSCHRAUBUNG,FM AUSSTATTUNG DSO/DLO,  
98,108591510995557,Filter,,20,22593011096393,Näherungsschalter, Induktionschalter,,  
55,61594511075941,Relais mit Stromsensorik,,6,73120123350904,LAGERBUCHSE, GLEIT-,  
ANHAENGER,16,18534211112302,Gepäcknetz, Sitz-,4,4534211098953,Klebdichtmasse  
Quick Seal weiß,,114,125534211119698,Hochleistungsfett,,8,9534211019636,  
RIEMENKRAMPE,,403,443534210545578,LEISTE,,10,11534210545679,LAGER,,  
2,25340123481205,ABSTANDSSTUECK(1),,SEA 2.Generation,772,849534011178463,  
Schutzkappe,,40,445340123882839,SCHLUESSEL (NEUTRAL),EAGLE,  
167,184534011119349,Schutzkappe komplett,,34,37534011135456,Drehriegel,,  
56,626240121741835,LAMPE, GLUEH-,KPz LEOPARD 2 Familie,296,3265365124029497,  
ABSTANDSRING,EAGLE,36,405935123833650,STECKVERBINDER, ELE,DINGO

2,50,552520123604338,LAMELLE, REIBUNGSKU,Transportpanzer 1 FUCHS,  
566,6232940123430976,FILTEREINSATZ, ANSA,ERDARBEITSMASCHINE,  
16,18259011049096,Catch Hook Weld Assy,,4,46110123924738,VERTEILERKASTEN,GTF  
ZLK 5t,28,315340226100937,PUFFER, GUMMI-,EAGLE,34,37254110719478,LEISTE,,  
22,244730123906334,KUPPLUNGSBAUGRUPPE,,DINGO 2,4,4254110542496,HALTER,,  
10,11534010573234,BLECH F.STELLGLIED,,8,95331121989614,O-RING,SPz MARDER,  
242,2665331123897657,O-RING,LKW GL LEICHT UNGESCH,52,57533110995575,  
Ölstandsschraube,,6,7453010969803,Brennkammer mit Flammrohr,,142,1565315121620502,  
STIFT, ZYLINDER-, K,LEOPARD 1 Familie und Ust,84,92482010961006,Ventil,Druck-,,  
36,40291010959851,Pumpenelement,,38,42932010730625,GUMMISTREIFEN, ZELLSTOFF,,  
178,1965305123866864,SCHRAUBE, SCHLITZKO,ENOK,236,2602530151748747,  
CARTUCCIA FILTRO,GTF ZLK 15t,115,1272530123295325,PUMPENBAUGRUPPE, SE,  
LKW GL LEICHT UNGESCH,10,112530123825990,BREMSE(1), BACKEN-,GTF ZLK 15t,  
11,12530611046429,Radbolzen,,36,404730251609299,MUTTER(1), ROHRANSC,GTF ZLK  
15t,38,422540151638614,FENSTERHEBER, FAHRZ,STW FSA/MSA,4,4259010986128,  
Abdeckung, vollständig,,2,2533111190652,O-Ring,,34,373120123250704,SCHEIBE, LAGER-,  
AX,Transportpanzer 1 FUCHS,168,185299010961987,Ersatzteilsatz (klein),,  
398,4382590121992698,BUCHSE, LINEARER AN,LEOPARD 1 Familie und Ust,  
10,11830510523587,GURTBAND, VOLLST.,,90,995920123868993,ABLEITER, UEBERSPAN,  
ENOK,64,70534011156981,Spannschelle,,144,1584010123910429,SEIL, DRAHT-, EINST,  
FENNEK Spähwagen 4-Rad le,10,11259011207309,Kit Tachometer,,76,84252011193254,  
VORDERACHSABTRIEB,,3,3

#### 4) Indication about different time frame or duration

#### 5) Additional information about lots

Leistungsort: HIL Werke, Niederlassungen und Stützpunkte

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions related to the contract

##### III.1.1. Deposits and guarantees required

##### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

14 Tage 2 % Skonto, 30 Tage netto. Siehe Rahmenvereinbarung § 17 Zahlungsregularien

##### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

##### III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

1. Einhaltung der Vorgabe TAT - Erklärung, dass mit Leistungsbeginn für die eingegangenen Rahmenvertragsabrufes die Übergabe an die HIL GmbH Einrichtung grundsätzlich innerhalb von 5 Kalendertagen bzw. bei Abnahme durch den Güteprüfdienst innerhalb von 10 Kalendertagen (Vorgabe-TAT) stattfindet.2. Originalteile des Herstellers - Erklärung, dass nur die, im vorgegebenen Mengengerüst (Anlage 1), genannten Teilekennzeichen in Verbindung mit dem daneben aufgeführten Herstellerkode als Originalteile (keine sogenannten gleichwertigen Artikel) geliefert werden.3. Zeichnungsteile - Erklärung, dass angebotene

Zeichnungsteile auf Grundlage der bereitgestellten Zeichnung mit dem jeweiligen aktuellen Konstruktionsstand gefertigt und geliefert werden.4. Zulassungspflichtige Ersatzteile - Erklärung, dass zulassungspflichtige Ersatzteile als Originalteile des zugelassenen Herstellers geliefert werden. 5. Erklärung, dass das Angebot sämtliche Vorgaben der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 erfüllt.

Vorzulegende Nachweise:

ET - Anlage 5 Lieferung von Originalteilen; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 5 Lieferung von Zeichnungsteilen; Erklärung, dass angebotene Zeichnungsteile auf Grundlage der bereitgestellten Zeichnung mit dem jeweiligen aktuellen Konstruktionsstand gefertigt und geliefert werden.; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 5 Lieferung von zulassungspflichtigen Ersatzteilen; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 5 REACH-VO (EG) Nr. 1907/2006; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 5 Versorgungssicherheit; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

### **III.1.5. Information about security clearance**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Personal situation**

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 23 und §24 VSVgV i.V.m. §§ 123 oder 124 GWB vorliegen2.Eigenerklärung, dass keine Geldbuße nach dem LkSG (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz) oder nach vergleichbaren Vorschriften anderer EU-Mitgliedstaaten gegen das Unternehmen oder eine Person verhängt worden sind, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist und die für eine angemessene Zeit, bis nachgewiesener Selbstreinigung nach § 125 GWB zu einem Ausschluss von der Teilnahme an einem Vergabefahren gemäß § 22 LkSG berechtigen3. Eigenerklärung, dass der Bieter seinen Arbeitnehmern, die unter den Geltungsbereich des Mindestlohngesetzes (MiLoG) fallen, mindestens den gesetzlichen Mindestlohn nach MiLoG dauerhaft und rechtzeitig zahlt und die weiteren Pflichten aus dem MiLoG, insbesondere die Aufzeichnungspflichten, einhält. Auf Verlangen weist der Bieter die Einhaltung dieser Pflicht nach 4. Vorlage (Kopie) eines aktuellen Handelsregisterauszuges oder eines vergleichbaren Nachweises (nicht älter als ein Jahr)5. Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des rates vom 21. Juli 2022

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

**Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung, dass der Bieter während der gesamten Vertragslaufzeit und für die Dauer der Gewährleistung aus dem Vertrag eine Betriebs-/Produkthaftpflichtversicherung unterhält, deren Höhe jeweils EUR 1 Mio. pro Schadensfall für Personen- und Sachschäden, im Falle der Kumulation der Schadensereignisse mindestens jedoch EUR 5 Mio. nicht unterschreitet 2. Vorlage (Kopie) des aktuellen Versicherungsschutzes (siehe 1.) (Sofern kein aktueller Nachweis in der HIL-Präqualifizierungsdatenbank für Ihr Unternehmen hinterlegt ist) 3. Eigenerklärung zur Vorlage einer Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10% des Auftragswertes, wenn der Bonitätsindex der Creditreform während der Vertragslaufzeit über 250 Punkten liegt. Die

Vertragserfüllungsbürgschaft ist auch dann vorzulegen, wenn ein gleichwertiger Bonitätsnachweis eine Verschlechterung von "guter Bonität" zu "mittlerer Bonität" aufweist.

Vorzulegende Nachweise:

ET - Anlage 4 Versicherungsschutz; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 4 Vertragserfüllungsbürgschaft/Bonität; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

### **III.2.3. Technical and/or professional capacity**

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

1. Eigenerklärung, dass ein von einer akkreditierten Zertifizierungsgesellschaft zertifiziertes Qualitätsmanagement nach dem Mindeststandard der DIN EN ISO 9001:2015 oder gleichwertig besteht über die gesamte Vertragslaufzeit. 2. Vorlage (Kopie) des aktuellen DIN EN ISO-Zertifikates (sofern kein aktueller Nachweis in der HIL-Präqualifizierungsdatenbank für den Bieter hinterlegt ist) 3. Eigenerklärung, dass der Bieter die geforderten Anforderungen der NATO-Qualitätssicherungsrichtlinie AQAP 2110 und AQAP 2131 in der jeweils gültigen Fassung uneingeschränkt einhält und anwendet

Vorzulegende Nachweise:

ET - Anlage 4 DIN ISO Zertifizierung; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung

ET - Anlage 4 Einhaltung und Anwendung der NATO-Qualitätssicherungsrichtlinie AQAP 2110 und AQAP 2131; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

HIL\_AU\_ET\_08\_23

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.11.2023 - 17:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

8.12.2023

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Unter <http://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen zum Verfahren. Die Teilnahmeunterlagen können dort nach einer Registrierung kostenlos angefordert und heruntergeladen werden. Nachrichten der Vergabestelle können dort eingesehen werden. Für den Teilnahmeantrag sind die auf dem vorgenannten Server bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Wir weisen bereits jetzt ausdrücklich darauf hin, dass sich die Vergabestelle vorbehält, nach Eingang der Angebote den Zuschlag auch ohne eine Verhandlungsrunde zu erteilen. Elektronische Einreichung von Teilnahmeanträgen und Angeboten: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenterElektronischer> Zugang zu den Teilnahme-/Vergabeunterlagen: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter> Elektronische Einreichung von Teilnahmeanträgen und Angeboten: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter> Elektronischer Zugang zu den Teilnahme-/Vergabeunterlagen: <https://vergabe.hilgmbh.de/VMPCenter>

Vorzulegende Nachweise:

ET - Anlage 4 Ausschlussgründe i.S.d. §§ 23 und 24 VSVgV; Auflagen zur persönlichen Lage; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 4 Ausschlussgründe in Anlehnung an § 31 UVgO i.V.M §§ 123 oder 124 GWB; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 4 Code of Conduct; Auflagen zur persönlichen Lage; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 4 Einhaltung des Mindestlohns; Auflagen zur persönlichen Lage; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 4 Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis; Persönliche Lage der Wirtschaftsteilnehmer; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung

ET - Anlage 6 Einhaltung der Sanktionsverordnung; Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels

Eigenerklärung

ET - Bietergemeinschaft (s. Leitfaden); Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung  
Bekanntmachungs-ID: CXT6YYDY1CXX7533

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Bitte beachten Sie die Regelungen des § 160 GWB:(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit1.der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,3.Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,4.mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.10.2023